



## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2253	BY / DE Mr. Motz (Medicine Hat-Cardston-Warner)	DATE February 19, 2019
--	--	---------------------------

Reply by the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness  
Réponse du ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

The Honourable Ralph Goodale, P.C., M.P.

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

### QUESTION

With regard to gender-based analysis conducted by the government: (a) was a gender-based analysis conducted in relation to Bill C-71, An Act to amend certain Acts and Regulations in relation to firearms, and, if so, what are the details, including findings of the analysis; and (b) was a gender-based analysis conducted in relation to the government's handgun ban consultations and, if so, what are the details, including findings of the analysis?

### REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL



TRANSLATION  
TRADUCTION



### Public Safety Canada (PS)

- (a) A Gender-Based Analysis Plus (GBA+) was completed for Bill C-71, *An Act to amend certain Acts and Regulations in relation to firearms*.

The details included within the findings of the analysis indicated that, as of February 27, 2017, out of a total of 2,084,760 firearms licences issued to individuals (non-restricted, restricted and prohibited), 1,830,919 were possessed by men and 253,841 by women. Of a total of 886,643 registered firearms (restricted and prohibited only), 853,680 belonged to men and 32,963 to women (this data does not include firearms registered by businesses and museums).

Suicide is a leading cause of death in both men and women from adolescence to middle age. According to Statistics Canada, between 2009 and 2013, there was an average of 549 firearm-related suicides per year in Canada, accounting for almost 14% of all suicides in Canada. Over the same period of time, males were far more likely to use firearms than females (approximately 96% of all firearms-related suicides).

A Juristat Report by Statistics Canada entitled *Family Violence in Canada: A statistical profile 2014* noted differences between the severity of violence experienced by women compared to men. Women were twice as likely as men to experience being sexually assaulted, beaten, choked, or threatened with a gun or a knife (34% versus 16%, respectively).

Although measures to strengthen controls over firearms through legislation will apply to all who possess licences and that legally own firearms, regardless of sex, more firearms licences are held by men.

- (b) Gender-based considerations were discussed throughout the government's handgun ban consultations with Canadians. Eight in-person roundtable sessions were held across the country in October 2018. Participants included representatives from firearms associations, women's groups, victims' groups, and public health officials, as well as business owners, sports shooters, subject-matter experts, academics and community leaders.

In addition, Canadians were invited to provide written submissions through an online questionnaire. The questionnaire collected information regarding residence, age and gender of the submitter. A summary report on the consultation will be released in the coming weeks.



## INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"  
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2253	BY / DE M. Motz (Medicine-Hat-Cardston-Warner)	DATE Le 19 février 2019
--	---	----------------------------

Reply by the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness  
Réponse du ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

L'honorable Ralph Goodale, C.P., député

PRINT NAME OF SIGNATORY  
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE  
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY  
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

### QUESTION

En ce qui concerne les analyses comparatives entre les sexes réalisées par le gouvernement : a) le projet de loi C-71, Loi modifiant certaines lois et un règlement relatifs aux armes à feu, a-t-il fait l'objet d'une telle analyse et, le cas échéant, quels en sont les détails, y compris les résultats; b) les consultations sur l'interdiction des armes de poing par le gouvernement ont-elles fait l'objet d'une telle analyse et, le cas échéant, quels en sont les détails, y compris les résultats?

### REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT  
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION  
TRADUCTION

### **Sécurité publique Canada (SP)**

- a) Une analyse comparative entre les sexes plus (ACS+) a été effectuée pour le projet de loi C-71, *Loi modifiant certaines lois et un règlement relatifs aux armes à feu*.

Il ressort des résultats de l'analyse qu'en date du 27 février 2017, 1 830 919 des 2 084 760 permis d'armes à feu délivrés à des particuliers (sans restriction, à autorisation restreinte ou prohibée) étaient détenus par des hommes et 253 841 par des femmes. Sur les 886 643 armes à feu enregistrées (à autorisation restreinte et prohibée seulement), 853 680 appartiennent à des hommes et 32 963 à des femmes : ces données ne comprennent toutefois pas les armes enregistrées par les entreprises et les musées.

Le suicide est l'une des principales causes de décès chez les hommes et chez les femmes, tant chez les adolescents que chez les personnes dans la force de l'âge. Selon Statistique Canada, entre 2009 et 2013, il y a eu en moyenne 549 suicides par arme à feu par année au Canada, soit près de 14 % du total des suicides au pays, et les hommes étaient plus susceptibles d'utiliser des armes à feu que les femmes (environ 96 % des suicides par armes à feu).

En 2014, Statistique Canada a également publié sur Juristat un rapport intitulé *La violence familiale au Canada : un profil statistique, 2014*, dans lequel une distinction est établie entre la gravité de la violence subie par les femmes et celle subie par les hommes. Par exemple, les femmes étaient deux fois plus susceptibles que les hommes d'être agressées sexuellement, battues, étouffées ou menacées avec une arme à feu ou un couteau (34 % contre 16 %, respectivement).

Bien que les mesures législatives visant à renforcer le contrôle des armes à feu s'appliqueront à tous les détenteurs légaux de permis et d'armes à feu, sans égard au sexe, il faut souligner qu'un plus grand nombre de permis d'armes à feu sont détenus par des hommes.

- b) Les considérations relatives au sexe ont fait l'objet de discussions tout au long des consultations sur l'interdiction des armes de poing menées par le gouvernement auprès des Canadiens. En octobre 2018, huit tables rondes ont eu lieu au Canada à ce sujet. Des représentants d'associations d'armes à feu, de groupes de femmes, de groupes de victimes et de responsables de la santé publique, ainsi que des propriétaires d'entreprises, des tireurs sportifs, des experts en la matière, des universitaires et des dirigeants communautaires y ont participé.